



**UNIVERSITÀ
DI PARMA**

**DIPARTIMENTO DI DISCIPLINE
UMANISTICHE, SOCIALI E DELLE
IMPRESE CULTURALI**

Il Dipartimento di Discipline Umanistiche, Sociali e delle Imprese Culturali
indice una

**Gara di traduzione per studenti iscritti nelle università della Regione Emilia-Romagna
(Bologna, Ferrara, Forlì, Modena-Reggio, Parma)**

LINGUE AMMESSE: cinese, francese, inglese, portoghese, russo, spagnolo, tedesco

Sono ammessi studenti iscritti alla laurea triennale, laurea magistrale, master, dottorato di ricerca delle università indicate. La traduzione in italiano di un testo (per ciascuna lingua), contemporaneo, inedito in Italia e scelto da ciascun/a partecipante, non dovrà superare le 30.000 battute (spazi inclusi).

I partecipanti dovranno presentare domanda di partecipazione alla gara (all. 1) allegando la traduzione e il testo originale.

Le domande di partecipazione dovranno pervenire entro e non oltre il 12 luglio 2026.

MODALITÀ DI INVIO:

La domanda di partecipazione (all. 1) con la traduzione e la copia del documento di identità del partecipante, dovrà essere inviata per posta elettronica alle responsabili del progetto (micol.beseghi@unipr.it, chiara.denti@unipr.it, giulia.falato@unipr.it).

Non saranno prese in considerazione le domande non sottoscritte, quelle prive dei dati anagrafici e quelle inviate oltre il termine indicato nel presente avviso di bando.

L'Amministrazione si riserva la facoltà di procedere a idonei controlli sulla veridicità del contenuto delle dichiarazioni sostitutive.



UNIVERSITÀ DI PARMA

DIPARTIMENTO DI DISCIPLINE
UMANISTICHE, SOCIALI E DELLE
IMPRESE CULTURALI

COMMISSIONE VALUTATRICE

Le opere a concorso saranno valutate da una giuria di traduttrici e traduttori ed esperti/e di traduzione del mondo accademico composta da:

Ornella De Nigris e Giulia Falato (cinese)

Francesca Lorandini e Chiara Denti (francese)

Ilaria Parini e Micol Beseghi (inglese)

Vanessa Castagna e Andrea Ragusa (portoghese)

Elena Freda Piredda e Giulia De Florio (russo)

Alice Pagano e Ariel Tacoronte (spagnolo)

Francesca Boarini e Elisabetta Longhi (tedesco)

Per i criteri di valutazione, si rimanda alla pagina web del Traduttore Visibile:

<http://dusic.unipr.it/it/ricerca/il-traduttore-visibile>

Il giudizio della commissione è insindacabile.

PREMIAZIONE

La premiazione della traduzione vincitrice avverrà il 1° ottobre 2026, nella giornata conclusiva del Convegno “Il Traduttore Visibile” – XII Edizione, Parma 30 settembre-1° ottobre 2026

<https://dusic.unipr.it/it/ricerca/il-traduttore-visibile>

All'autore della traduzione vincitrice sarà assegnato un premio di 300 euro in buoni libro.

La traduzione vincitrice sarà pubblicata negli Atti del Convegno e l'Università di Parma si riserva i diritti d'autore riguardanti la traduzione.

Il Direttore del Dipartimento

prof. Massimo Magnani

(firma autografa sostituita a mezzo stampa ex art. 3 co. 2 Dlgs 39/93)